

## 澳門科技大學

#### MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

畢業生保證金退款申請表

### CAUTION FEE REFUND APPLICATION FORM (For Graduate Only)

- \* 保證金抵銷學生在校期間的一切罰款/欠款,而餘額將按你所提供的方式於完成手續後退回 After deduction of all the arrears, caution fee will be returned to you by the method you have chosen.
- \* 請於填表前細閱注意事項及"畢業生保證金退款申請規定" Please read the Notes before completing this form and "Caution Fee Refund Application Rules"

學生確認 Vertified by student

財務處職員核實 Vertified by Finance staff

*請以正											
		pital letters									
		資料 PARTICULARS OF STUDENT		t務處/研究生	•						
中文处 Name in C	_		FOR AC	CADEMIC REGIST	TRY / SGS ONLY						
英文如											
Name in E			□ □ 已回校領耳	文畢業證書							
			Graduation Certificate collected in person								
Student	No.										
聯絡出	也 址		□ 已郵寄畢業	<b>業證書</b>							
Correspondenc	e Addres	S	Graduation Co	ertificate sent by mai	1						
聯絡電		郵 政 編 碼									
Contact 電 郵 均		Postal Code	教務處/研究生院職員	<b>柴</b> 力							
E-mail Ad			教務處/研先生/完職員 Academic Registry / SGS staff's Sig								
非宿生	<u> </u>	 學院									
Non-Ho		Faculty		期							
宿生	一併遞交		D	ate							
Hostel	Dormitory be attached	Room Clearance Confirmation must Program									
		(四選一) REFUND METHOD-CHOOSE ONE ONLY									
			TE AT HIMANI EEDI	EDATION							
□ 捐贈予「澳門科技大學校友會聯合總會」 DONATE TO MUST ALUMNI FEDERATION											
Once t	(此項一經選擇,表示學生同意委託大學財務處代爲捐贈保證金餘額 Once this option has been chosen, it indicates that student consents to entrust Finance Office to make donation with the remaining amount of caution										
fee.)	~~										
□ 支票		HEQUE									
		通知後半年内領取及兌現 Must be collected and banked in within six mon									
		(澳門銀行賬戶適用) AUTOPAY(For bank account in ]	•		م عمط شاط الت						
		與門任何一間銀行之澳門幣賬戶,大豐銀行則收取 10元手續費;或b.中國 ld provide a. MOP account number of any bank in Macau; and for Tai Fun			- •						
I		ink account at Bank of China Macau Branch / The Industrial and Commer		,	geu						
<b>匯款</b>		CLE-TRANSFER(T/T)									
		请提供「中國工商銀行」或「中國銀行」並可接受境外港幣匯款之賬戶。									
For th	e stude	ent who choose tele-transfer, please provide a ICBC or BOC bank account	which can accept HK Do	llar remittance fr	rom outside China.)						
選擇匯款者	或自身	的轉脹者,請填寫以下銀行資料 For the student who choose tele-transder a	nd autopay, please fill ba	nk details in the f	following:						
銀行名稱											
Bank Na 賬戶號		Account Name 距台货敝(台	動轉賬必填)	***	IID (MOD						
Account			cy(Required for Autopay)	H	KD / MOP						
		址(匯款少填) 省 市	路	分行	支行						
1		Required for T/T)ProvinceCityl ( 匯款必填 )	Road 收款人電話(匯款必堪	Branch	Sub-Branch						
1.0.0.0		( 庭永久久央 ) Idress (Required for T/T)	限款入电站(庭款交導 Beneficiary's Contact No. (R	• /							
※退款	1.	領取支票者、自動轉賬或匯款賬號之開戶人姓名為非學生本人,學生必	須提供親自簽署之《授權	· 霍書》正本、學生	的有效身份證副本與						
		被授權人的有效身份證副本。									
注意事項	2	For collection on behalf written authorization, ID copies of the consignor and trustee should be provided.									
Notes	۷.	選擇匯款者或自動轉賬者,需隨表附交清晰的 "銀行存摺簿(賬戶資料 For the student who choose telestransder and autonay please provide a clear bank									
	For the student who choose tele-transder and autopay, please provide a clear bank book copy with bank account information or both sides of the bank card copy with cardholder signature attached to the application form.										
	3 以匯款方式退款,須繳付行政手續費澳門幣/港幣100元,並將於退款內扣除後匯出。										
	Charge MOP/HKD100.00 from the refund fee without notice if you choose refund by tele-transfer.										
4 任何銀行手續費由學生自付(經由大學代辦之境外匯款手續費,最低收費為澳門幣/港幣100元),並將於所退的保證金中頁 不另作通知。 Any bank charges should be borne by student (The minimum charge on outward remittance fee is MOP/HKD100), and would be deducted from the caution fee without any					]保證金甲直接扣除,						
					fee without any notice.						
5 若學生未能在限期內領取及兌現退款支票(即支票日期起計算半年內),則被視為自動放棄,而有關之退款將會捐贈予「澳門科技大學校友會聯合總會」,恕不另作通知。 Should students fail to collect and or fail to bank in their cheques within the prescribed period (ie. Within six months after the cheque was issued), the funds will be											
								treated as donations in support of the MUST Alumni Federation without any notice.			
						個人和	と明 P	ersonal Declaration			
本人清楚知悉相關的注意事項。											
I hereby-confirm that I fully understand and agree to the details listed above.											
	本人聲明申請表中所提供的資料真實無誤,並確認已知悉及明白『澳門科技大學個人資料收集聲明』的內容。										
		I declare that the information provided in this application form is true and correct; I have also acknowledged and understood the Personal Data Collection Statement of Macau University of Science and Technology.									
			ged and understood the reison	nai Bata Concensii t	Statement of Macau Oniversity of						

申請日期 Date of apply

核實日期 Vertified Date

# 授權書 Letter of Authorization

(辦理/領取保證金退款適用) (For Caution Fee Collection Only)

致:澳門科技大學財務處

To: Finance Office of M.U.S.T.

本人(姓名)	學生證編號	
I, (Name)	Student No	
(身份證編號:	),現授權(姓 <sub>)</sub> ),boroby	
(ID No. :	) , hereby	authorize (Name)
	(身份證編號: (ID No.:	) )
請刪去"領取"項)。 to represent me □to process	文 有關保證金或其他費用之退款(女 i/ □to collect the balance of caution if refund is made to yourself)	
<u>聲明</u> 』的內容。 I declare that the information pr	資料真實無誤,並確認已知悉及明白『 <u>》</u> rovided in this application form is true an the Personal Data Collection Statement of	d correct; I have also
	授權人簽署 Signor:_	
	日期	, ,
	Date:	/ / (DD/MM/YYYY)

## 備註 Note

- 1. 請以正楷填寫授權書。 Please use capital letters.
- 2. 請將被授權人的相關退款方式詳細地填寫在申請表內。
  Please write down your chosen method of refund to the representative on the application form.
- 3. 請提供學生本人及被授權人之有效身份證副本。 Please provide ID copies of yourself and also your representative.